1338

Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XVI — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 25 de DICIEMBRE de 1937 — Número 813

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JOSE DIAMANT
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
TELEFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

DR. RICARDO BERGADÁ
Cirujano dentista
De la Universidad Nacional de Buenos Aires
ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES. OBTURACIONES EN PORCELANA, PLATINO Y ORO.- CORONAS DE PORCELANA, ORO Y PLATINO. -DIENTES FIJOS Y MOVIBLES SIN PALADAR.
Atiende
EN LUIS BELTRAN
Dias martes y viernes de 14 a 16
en la farmacia Bruno
EN LAMARQUE
Dias Jueves y domingos de 14 a 16
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende provisoriamente en el Hotel Carella
CHOELE CHOEL F. C. SUD

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación y en "Las Garzas" Isla Chica, Teléfono N°. 21

DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO
ABOGADO
Atiende asuntos de carácter Civil, Comercial, Criminal y Correccional
Corresponsales en la Capital Federal, La Plata y Bahia Blanca
MAIPÚ 460
Fuerte Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

ESTER CRESTO
— PARTERA —
SE RECIBEN PENSIONISTAS A PRECIOS MÓDICOS
Consultas gratis todos los dias en su consultorio al lado de Hotel "Argentino"
TELÉFONO N°. 11 CHOELE-CHOEL

FELÍZ NAVIDAD
Y PROSPERO AÑO NUEVO

Al cerrar con esta edición la tarea del año que termina, sean nuestros mejores votos por la felicidad de nuestros amigos, y, por que los obscuros nubarrones que van cerniéndose sobre el mundo con amenazas de tormenta implacable se vean, por arte y obra de el que todo lo puede, convertidos en serenas alboradas que lleven a las mentes y a los corazones la luz de la comprensión y el calor de la concordia. Para que en el nuevo año que se acerca, la Humanidad, reencaminada por la senda de Paz y Amor que le trazara el Divino Maestro a costa de su preciosa vida, pueda, por los siglos repetir alegre y tranquila: «Gloria a Dios en la Alturas y Paz en la Tierra a los Hombres de Buena Voluntad».

Nos despedimos hasta el 8 de Enero, reiterando nuestros augurios de Paz y de Progreso para todos.

ENROLAMIENTO

Se recuerda a los ciudadanos que hayan cumplido o cumplen 18 años de edad en el término comprendido entre el 1o. de septiembre de 1937 y el 28 de Febrero de 1938, que deben enrolarse en la Oficina Enroladora que corresponda por su domicilio, en el próximo periodo enero-febrero de 1938.

Los ciudadanos que por cualquier motivo no se hubieran enrolado en oportunidad (dentro de los 7 meses de cumplidos los 18 años de edad), deben de hacerlo del 1° de enero al 2 de febrero de 1938, a los efectos de que se les encuadre en los beneficios de la ley de Amnistía N° 12.588 que los exime de las penalidades en que han incurrido.

En las Oficinas Enroladoras (Juzgados de Paz), se les sumistrarán los informes correspondientes respecto a los documentos que deben presentar.

Todo ciudadano que no se enrole en las fechas citadas precedentemente, será considerado infractor al enrolamiento y objeto de las penalidades que establece el art. 21 de la ley 11.386.

Se recuerda asimismo que de conformidad al art. 19 de la ley 11.386, todo ciudadano enrolado que haya cambiado de domicilio, tiene la obligación de comunicarlo personalmente ante la Oficina Enroladora que le corresponda por su nuevo domicilio, dentro de los 7 meses de producido y durante los periodos de enrolamiento enero-febrero y julio-agosto. Donde no haya Oficina Enroladora, dicha comunicación se efectuará ante la Oficina de Correo.

Centro Vitivinícola Argentino

En la Asamblea General de socios, realizada el 18 del actual por el Centro Vitivinícola Argentino, que tiene su sede en la calle Bolivar 390, de la capital federal; resultaron electos para integrar la Comisión Central Directiva los señores: Vocales: Dr. Horacio Graffigna, Andrés Gabrielli, Agustín Cangiani, Enrique Delucchi y Salvador López Mansilla. Suplentes: Angel Quindimil, Ingro. Humberto Canale é Ingro. Fernando J. Ricci. Síndico: Antonio Pimentel. Suplente: Emilio Traversa.

Farmacia de turno

Mañana permanecerá habierta la farmacia ARATA

Comerciales

Hotel "Argentino". Circular

Choele Choel, 19 de Diciembre 1937

Muy señor mio:

Me es grato poner en su conocimiento que a partir de la fecha y según contrato público celebrado ante el escribano señor Alejandro Abaca de esta localidad, he vendido a los señores

ARAMBURU y REGINATO

mi negocio conocido por «Hotel Argentino».

Agradecido por la confianza que me ha dispensado, la cual ruego haga extensiva a la nueva firma, lo saluda muy atentamente.

JUAN B. CRESTO

Choele-Choel, 19 de Diciembre 1937

Muy señor nuestro:

De acuerdo con la circular que antecede nos es grato poner en su conocimiento que en la fecha, hemos comprado al señor

JUAN B. CRESTO

su negocio conocido por «Hotel Argentino».

Esperando merecer la misma confianza que nuestro antecesor, saludan a usted muy atentamente.

ARAMBURU y REGINATO

De Luis Beltrán

Pro-Edificio para la Comuna

Ha quedado constituida la comisiòn de vecinos que tendrá a su cargo la recolección de fondos destinados a la construcción del edificio para la comuna local.

Esta comisión, que preside el Sr. Federico Costaguta, está integrada por los señores: Macario Rubio, vice presidente; Lucas Durán, secretario; Lyuthar Hughes, pro secretario; Abraham Guler, tesorero; Donato Hernández, pro tesorero; Carlos Villegas, Juan Abad, Manuel García Miguel, Eusebio Mozzicafredo, Lin Burrell, Carlos Pedranti y Miguel Hernández, vocales.

En ocasiòn de la festividad de año Nuevo y Reyes, la comisión referida está organizando grandes fiestas, que se llevarán a cabo de acuerdo al programa siguiente.

DIA 31

Hs. 22.—Se despedirà el año viejo y se recibirá el año nuevo con un gran baile social en el Salón «Los Dos Chinos».

DIA 1°

Hs. 15.—Carreras de sulkys 7.000 metros por un premio

Hs. 16.—Pollas de caballos 200, 300 y 400 metros por premios.

Hs. 18.30—Ejercicios Gimnásticos por la Compañía de Boy Scouts Argentinos bajo la direcciòn del delegado de la zona R. P. Domingo R. Pérez.

Hs. 20—Iniciación de las Kermeses y baile en la plaza 9 de Julio.

DIA 2

Hs. 16—Prosecución de las pollas de caballos por premios.

Hs. 20—Prosecución de las Kermesses y bailes en la plaza 9 de Julio.

DIA 6

Hs. 20—Gran Pic-Nic nocturno a realizarse en una quinta de la localidad que se anunciará oportunamente; dando con este número fin a las fiestas.

Aniversario de la Sociedad Juventud Unida

Prometen adquirir singular lucimiento los pic-nics nocturnos que realizará hoy y mañana desde las 18 horas la Sociedad «Juventud Unida-Club A. Belgrano» en conmemoración del 17 aniversario de su fundación, en la quinta «La Carlota» del Sr. Burrell.

«Sportsman» a Regina

Retribuyendo la visita que hiciera el cuadro del Club «Nacional» de Villa Regina, mañana se ausenta para esa localidad la primera división del «Sportsman Club».

Por la tarde ambos cuadros disputaràn un match de foot-ball. Integran la delegación local los jugadores F. Aramendi, Arata, Alcántara, Sandoval, Montobbio, Altamirano, Ibarra, Carbonell, R. Aramendi, Velázquez, G. Hernández y Rojas (suplente); delegado, Jaime Dòric.

A los Copahues

Comunico al público que el día 6 de Enero próximo saldré en viaje a las termas de Copahue con un camión cómodamente arreglado para conducir pasajeros.

Las personas que deseén viajar pueden dirigirse al qu e suscribe hasta el día 31 del corriente.

JULIO MOYANO

De Isla Chica

La fiesta de la Cooperadora Escolar

Como estaba previsto, obtuvo el mayor éxito la interesante fiesta realizada el domingo último por la Sociedad Cooperadora de la Escuela Nro. 74 de Isla Chica, en la Chacra del señor Pedro Hildemann.

Esta fiesta que tuvo por escenario uno de los màs pintorescos parajes de la Isla, se destacó por las originales atracciones preparadas por sus organizadores; iniciándose a las 9 horas con la apertura de la Pulpería «La Isleña» y los kioscos «Chala y Picadura» (Benta de Sigarros y tabacos), Pastelería «La Criolla», Confitería «La Morocha», Ruleta de juguetes, etc., los cuales eran atendidos por las señoritas Francisca Zuain, Emilia y Enma Marcialetti, Elva Scortichini, Enriqueta y Clementina Montelpare, Rosa Montobbio, Cruz Engracia Palacio y las niñas Lucrecita Bunge, Julia Mullally, Maria Sosa, Nélida Marcialetti, Ana Montelpare y Enma Scortichini, que vestían de paisanas y otros trajes de fantasía.

A mediodia fué servido un sabroso almuerzo criollo; continuando luego los demás números del programa, con singular entusiasmo; agradando mucho el Pericón Nacional bailado por las siguientes parejas: Maria I. Xandri-Luis Alvarez; Marta Muhanna-Tito Zuain, Rosa González-Ramón Muhanna, Amalia Xandri-Raùl Muhanna, Aurora Xandri-Francisco Garcia, Maria E. Hildemann-Isaac Alvarez y que fuè repetido a pedido de la concurrencia.

(Continúa en la cuarta página)

Dirección Nacional de Vialidad

Licitaciòn pùblica de las obras del camino de Carri Yegua a la Esperanza, $ 55.005.

Hasta el día 18 de Enero, en el Juzgado Letrado de Viedma, o para el día 24 del referido mes, a las 15 horas, en San Martín 871, Capital Federal.

Licitacion pública de las obras del camino de Comayo a Pilcaniyeu pesos 58.359.

Hasta el día 21 de Enero, en el Juzgado Letrado de Viedma, o para el día 27 del referido mes, a las 15 horas en San Martín 871, Capital Federal.

¡Ojo! Capitalistas que deseen invertir su dinero en la adquisición de tierras, ofrezco en Buenos Aires para especular con un rendimiento doble, presentando pruebas para esto.
Dirijirse a
HORACIO LOPEZ
Choele-Choel

PANADERIA Se alquila
Se alquila la Panaderia
— de Darwin —
Tratar con:
L. MOHEDANO è HIJO

Dr. R. Bernasconi
MEDICO OCULISTA
Enfermedades de los ojos—recetas de anteojos y operaciones
Del Hospital Rawson de Buenos Aires
SAN MARTIN 66 — BUENOS AIRES
Atenderá a enfermos de su especialidad, en CHOELE-CHOEL en el Hotel «Argentino». Solamente el dia domingo 6 de Febrero

Hotel "Cervantes"
—DE—
SALVADOR PITERA
Atendido personalmente por su propietario
COCINA DE PRIMER ORDEN
Teléfono Nº. 6 Choele-Choel F. C. S.

PELUQUERIA
Especialidad en cortes de melenas
— Artículos de Sports —
"SEIJO SUPREMA"
Existencia permanente en artículos de foot-ball, tennis y basket-ball.
Se reciben pedidos de la campaña
(Frente al "Hotel Argentino
Choele-Choel

Bernardo Schmukler
Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres
Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia
ANTIGUA CASA PEREZ — CHOELE-CHOEL

De Pomona

Baile

Dió lugar a una lucida fiesta el baile realizado el sábado último en el Hotel Pomona, por la Cooperadora Escolar «Escuela y Hogar».

Entre las personas que concurrieron, recordamos a las señoras de: A. Maldonado, Wus, San Juan de Santa Cruz, Rappenecker, C. Fernández, Rafine, Giles, Kromer, Fedyszyn, Echassandegui, Vda. de Gordón, Sosa; señoritas: Campetti, Feddyszyn, Dòric, Magnoni, González, Zárate, Gordón, Comba, Fernández Giles, Giuliani, Navarro y muchas otras

Quiere Ud. comer bien?
con buen vino?
y a precios econòmicos
Pruebe en el Hotel
CERVANTES

PAPAS Especiales para semilla.
Tiene existencia
Carenas y Rochetti

MODAS — LABORES
CUENTOS — NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE — POESIAS
OBRAS DE ARTE — MENU
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista PARA TI

Sociedad "Amigos del Niño"

Cooperadora de la Escuela No. 10

Balance correspondiente a los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre del año 1937

INGRESOS

Saldo que viene de Agosto			$ 686.53
Donado por la Comisión Automovilística	$	14.05	
Cuota socios	»	50.—	64.05
			750.58

EGRESOS

Zapatillas y alpargatas s/ factura.	$	1.60	
Alpargatas »	»	11.60	
Galletitas »	»	2.—	
Alpargatas »	»	1.20	
Sueldo Fresser s/ recibo	$	5.--	
Suministro pan Juan A. Santos.	»	51.40	
Suministro leche Manuel Besada	»	27.75	
Suministro leche Francisco Galván	»	20.25	
Alpargatas su factura	»	11.80	
Sueldo cobrado, Castañeda	»	10.—	142.60
Saldo de Septiembre			$ 607.98

INGRESOS

Cuotas de socios.	»	55.—	
Porcentaje correspondiente a la rifa efectuada en la velada de la Soc. "CLUB DEL PROGRESO" del mes de septiembre.	»	20.—	75.—
			680.98

EGRESOS

Alpargatas s/factura	»	6.—	
1 guardapolvo »	»	2.20	
Timbrado y franqueo libreta cheques	»	1.80	
Alpargatas y zapatillas s/ factura	»	9.—	
Alpargatas y zapatillas s/ factura	$	1.40	
Sueldo cobrador	»	10.—	
1 par zapatillas	»	1.—	
Sueldo Fresser	»	5.—	
Suministro leche Francisco Galván	»	18.80	
» » Manuel Besada	»	22.10	
» pan, Juan A. Santos	»	50.60	127.70
SALDO DE OCTUBRE			553.28

INGRESOS

Cuotas socios	»	10.—	
» »	»	36.—	46.—
			599.28

EGRESOS

1 Pantalón niño	»	1.80	
1 Par zapatillas	»	1.—	
19 Pares alpargatas	»	11.90	
Sum. pan, Juan A. Santos.	»	30.—	
Sueldo cobrador Castañeda	»	10.—	54.70
SALDO DE NOVIEMBRE $			544.58

RESUMEN

Saldo en Cta. Cte Banco Nación B. Blanca	$	376.73
Saldo efectivo en caja	»	167.85
SALDO QUE PASA A DBRE.		544.58

NICOLÁS SARQUIS, Tesorero — P. W. GALLO, Presidente

FARMACIA "ARATA"
Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladó a su nuevo local
Casa AMADO
Choele-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

Casa "DARWIN"
RAMOS GENERALES
FRUTOS DEL PAÍS
L. MOHEDANO É HIJO
(Sucesores de Marcial Mazorriaga)
AGENTE DE LA NAFTA Y PRODUCTOS
ENERGINA
Neumáticos Firestone
— Y —
DARWIN —:—:— —:—:— F. C. S.

"La Flor del Campo
— DE —
JUAN AMADO
Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria
VENTA DE REVISTAS
o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-
A $ 0,25
ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES
Choele-Choel F. C. S.

Neumáticos DUNLOP
y acumuladores WILLARD

Agente en la zona de máquinas LISTER
Se venden 2 camiones CHEVROLET modelo 1927
EUGENIO BRUCK
Choele-Choel —o— F. C. Sud

PENSION FONDA "DOTZEL"
— DE —
Vicente Dotzel
Comodidades para familias y pasajeros. — Garage para automóviles. — Corralón para Caballos
CHOELE-CHOEL F. C. S.

"Come y Traiga"
Almacen, Fiambrería
VENTA DE QUESO Y MANTECA
VINO y CERVEZA
—DE—
Mario Pintos
CHOELE-CHOEL —O— F. C. Sud

SASTRERIA Y TIENDA
— DE —
Simón Baigun
Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde $ 65
— PIDAN MUESTRAS —
He recibido artículos de tienda para verano, que vendo — a precios nunca vistos —
— Visite la Casa —
TELEFONO 32 CHOELE-CHOEL F. C. S.

Establecimiento "LOS ALAMOS"
— DE —
Juan E. Rosauer
VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI
Correspondencia a la Administración Central en:
Cipolletti F. C. Sud
Casilla de Correo N°. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO
SOLICITE CATÁLOGO 1938
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

SOCIALES

NOCHEBUENA!

(Para «EL MENTOR»)

Nochebuena, Nochebuena, que, diferente a las otras,
en todas las almas pones un rayo de amor, de luz,
y al anciano como al niño, tanto al pobre como al rico,
al pecador como al justo, a todos habla Jesús...

Miradlo!... Es el mismo Cristo que naciendo en un establo
hace siglos se hizo Hombre, para al hombre redimir,
y en su ansia y sed de almas, derramando su doctrina
nos enseñó, con su ejemplo, que hay dulzura hasta en sufrir.

Esta noche, Nochebuena, en toda alma hay un llamado,
murmullos de paz y alivio siente el hombre en derredor
porque los ángeles cantan las palabras que cantaron
cuando por amor al hombre, vino al mundo el Hombre-Dios.

¡Oh, hermanos!...Escuchemos esas voces esta noche
que nos llaman con cadencias, con ternura sin igual,
y pongamos fé, firmeza, fortaleza en nuestras vidas
para que, todos unidos, podamos vencer al Mal.

Y dando a Dios esa gloria que su Majestad reclama,
ofrezc ámosle nuestra alma como una flor de bondad,
y El nos dará esa paz dulce que, cual los ángeles cantan,
será para aquellos hombres: ¡los de buena voluntad!

Cándida C. de Mullally

Lamarque, Diciembre 24/1937

Los pic-nics de «Sportsman»

Alcanzaron un lisonjero éxito los pic-nics que ofreció el «Sportsman Club» inaugurando las reuniones del recreo «La Rivera», los días sábado 18 por la noche y domingo siguiente tarde y noche.

Numerosas familias de Choele-Choel y la Isla, concurrieron al recreo, contribuyendo con su presencia al mayor éxito de ambas reuniones.

Asistieron entre otras las señoras y señoritas de Piroli, Besada, Dòric, Villanova, Palacio, Sadler, Adeff, Gadano, Carenas, Santos, Aramendi, Suarez, Espinel, Rivas, Navarro, Festa, Bruck, Segatori, Burgui, Contreras, Barrera, Maurin López, Castellari, Bejarano, Brandolini, Rodriguez, Montobbio, Benito, Cossatti, Perelli, Echassandegui, Campetti, Hernández, Carella, Giacomino, Boland, Palomo, Ortelli, Etchegaray, Sanchez, Iglesias, Sieira, Carccioffi, Islas, Llorente, Guler, y Costanzo.

Enlace

El 30 del corriente contraerán enlace en Luis Beltrán la señorita Segunda Valentini y el Sr. Francisco Gutiérrez (h.)

Viajeros

—Para San Juan el señor Sixto C. Garro con su familia.

—Para San Antonio Oeste el señor Cesáreo Fernàndez con su señora e hijita.

—Para Bahía Blanca la señora María de Echasandegui y su sobrina Srta. Chela Campetti.

—De y para Cipolletti el señor Juan Rosauer.

—De Ramón Santamarina la Srta. Catalina Villanova.

—De y para el mismo punto la señora Josefa G. de Navarro y su hija Margarita.

—De Buenos Aires el niño Enrique Sadler.

—Para Buenos Aires la señora Angela V. de Fernández con su hijita Chiche.

—De Buenos Aires el señor Eduardo Bellochio.

—De Buenos Aires las Srtas. Aurora y Olga Montobbio.

—De Bahía Blanca la señorita María Ustariz.

—De Bahía Blanca los niños Dora y Raúl Sogo

—De Moreno la señora de Lanzani.

—Para Buenos Aires el señor Gioele Carella.

—De Bahía Blanca el jóven Emilio Maurin López.

—Para General Roca el señor Guido Grisanti y el jóven Juan Carlos Montobbio.

Nos visita un ex-compañero

Hemos recibido la grata visita de nuestro ex-compañero Emilio Maurin López, quien viene siguiendo cursos de tipografia en el Colegio «La Piedad» de Bahía Blanca, habiendo merecido este año la màs alta clasificación del tercer curso, obteniendo diploma y medalla.

Felicitamos a nuestro ex-compañero, formulando nuestros mejores augurios por el pronto y feliz término de su profesión.

De Isla Chica

La fiesta de la Cooperadora Escolar

Mereció calurosos aplausos la niña Lucrecita Bunge, que luciendo un traje regional español, y a pesar de sus pocos años, bailó la jota con bastante propiedad. Tambien cosecharon calurosos aplausos por su interpretación de la jota la señora Elvira de Segura y los señores Antonio Segura y José Medigorría.

En el concurso de baile obtuvieron los premios las parejas: Hildeman Alvarez (tango); Campetti-Gónzalez (vals); Xandri-Alvarez (fox-trots).

Prestaron también su concurso el acróbata y equilibrista Milic y la prestidigitadora Mis Lydia, quienes hicieron notables exhibiciones.

A la puesta del sol se retiraron las familias y, por los comentarios que hemos recogido, todos llevan la mas grata impresión de la hermosa fiesta realizada, por lo cual hacemos llegar nuestras felicitaciones a los organizadores.

Recordamos entre la concurrencia a las señoras y señoritas de Mullally, Bunge, Zon, Tissera, González Peirano, Villegas, Heredia, Sosa, Giretti, Vicente Sanchez, Hildemann, J. M. González, Mussacchio, Marcialetti, Scortichini, Montelpare, Muhanna, Segura, Montobbio, Rivas, Maurin López, Ramirez, Pedranti, Bergadá, Conde, D'hiturbide, Palacio, Villanova, Navarro, Festa, Santos, Hernández, Hughes, Alfaro Linares, San Juan de Santa Cruz, Fernández, Zuain, Palomo, Rappenecker, Wus, Echassandegui, Campetti, Alvarez, Martinez, Mesa, Constanzo, Griffiths, Bini, Cosci, D' Anna, Villa, Xandri, Navarro, Gallegos, Vda. de C. González, Larroulet, Rodriguez, Vda. de J. Gonzàlez, Gutierrez, Sempè, Cabieze, Besada, López y muchas otras.

CINE BAR AMERICANO
de DI FIORE Hnos.
Especialidad en espectàculos cinematográficos. Salón para bailes, lunchs, casamientos y banquetes, con grandes orquestas en grabaciones. Cafè EXPRESS
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS
Choele-Choel F. C. Sud

La Esmeralda
Viñedos y Bodega
Se vende vino de la nueva cosecha
tinto y blanco
Benigno A. Gutierrez
Luis Beltrán — Telefono N° 13 Via Choele-Chel

JUGUETERIA

Y ARTICULOS DE BAZAR

Llegó una gran cantidad de juguetes para Navidad
Año Nuevo y Reyes
Un hermoso surtido a precios nunca vistos.

CASA SADLER

Ch. Choel F.C.S.

Ford

AGENCIA - TALLER

NEUMÁTICOS GOODYEAR

Disponemos de automóviles usados a precios de ocasion

Rabitti é Hijo

Teléfono No. 47 Choele-Choel F. C. Sud

Gran Aserradero EL CONDOR

— DE —

Ramón Fernández é hijos

Venta de Cajones en general
Tablas, Tablones, listones etc.
en sauce y álamo.

Se Compra maderas de todas clases.

Luis Beltrán — Col. Choele-Choel

Conscriptos de la clase 1917

Preséntese puntualmente, en la fecha que indica la cédula de llamada; la comisión de reconocimiento médico funcionará UN SOLO DIA y de no estar Vd. presente, será declarado INFRACTOR y deberá cumplir a màs del año de servicio que le correspondió por sorteo, otro de recargo.

NO SE DEJE ENGAÑAR por las personas que se dicen INFLUYENTES PARA SALVARLO del servicio. Si a Vd. se lo declara inepto, apto para servicio auxiliar o la justicia federal lo declara comprendido en alguna causal de excepción al servicio militar, es porque legalmente le corresponde esa situación y si para ello paga o ha pagado dinero o contraído compromisos, ha sido simplemente ESTAFADO.

Denuncie ante el suscripto, personalmente o por nota, cualquier ofrecimiento que de esa naturaleza se le haga, sin temor de que pueda tener ninguna clase de inconvenientes.

Los que se dicen amigos del Jefe del Distrito, de los mèdicos etc. y que por ESO le manifiesten que podrán hacerlo librar del servicio, son vulgares traficantes, comunmente conocidos por CUENTEROS DEL TIO, que viven al margen de la ley y los ciudadanos o conscriptos que estando al tanto de la forma como operan, silencien sus procederes, se hacen COMPLICES de los mismos y llevan sobre sí la tacha de perjudicar a sus conciudadanos y que se desprestigie a una Institución, el EJERCITO que es la Patria misma.

EL JEFE DEL DISTRITO MILITAR
Nro 66

LAZARO BENASSI

Q. E. P. D.

Falleció el 3 de Enero de 1937.

Su esposa, Felisa P. de Benassi sus hijos Octaviano, Gilberto, Dosolina B. de Parrou, Nicolás, Rómulo, Lázaro, Efrosina B. de Romariz Manuela B. de Irazabal. sus hijos políticos; Carmen A. de Benassi, María A. de Benassi, Alfonsina M. de Benassi, Máximo Romariz e Isidoro Irazabal. Sus nietos y de más deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia de Choele-Choel el 3 de Enero de 1938, a las 9 y 1/2 horas.

HOTEL 'ARGENTINO'

de

ARAMBURU Y REGINATO

Al incorporarnos al comercio de esta localidad saludamos al vecindario deseando a todos felices pascuas de Navidad y prosperidades en el Nuevo Año, complaciéndonos en anunciar al público que hemos introducido importantes mejoras a fin de atender con la mayor prontitud y esmero los servicios que se nos soliciten ,especialmente para banquetes, casamientos y bautismos, contando con elementos modernos y sobre todo con una gran voluntad de satisfacer lo mejor posible a nuestros favorecedores.

CHOELE-CHOEL TEL. No. 11

Taller Especial

La unica casa de la zona para Radio y Elèctricidad, atendido por el técnico

Víctor Carccioffi

CASA ADOLFO SADLER

REPRESENTANTE DE LA "PHILLIPS"

TEL. 18 — CHOELE-CHOEL — F. C. S.

Taller mecànico

SOLDADURA AUTOGENA

Reparacion de motores y automóviles en general
Carga y reparación de acumuladores.

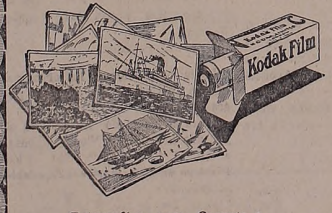
ACEITE Y GRASA "STANDARD"

RADIO Y ELECTRICIDAD EN GENERAL

Frente a la Casa Damián Perez

Oscar Canesa (o) Luis Beltrán

SECCION KODAK



Fotografías para Carnets y Cédulas de identidad

REVELACIONES Y COPIAS

FARMACIA Y DROGUERIA

"Inglesa"

— DE —

JOSÈ BRUNO

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Choele-Choel Teléfono No. 5

Para un buen botin de Foot-Ball

"Peluquería Aveldaño"

Stok permanente de camisetas con los colores de Clubs Choele-Choel y la isla

"Peluquería Aveldaño"

Pelotas de foot-ball, Internacional Belgrano y Shot

"Peluquería Aveldaño"

para cualquier consulta relacionada con el juego de Foot-ball

"Peluquería Aveldaño"

Choele-Choel F. C. Sud (Casa Cario

Todo lo necesario para Embalar Fruta - LATAS PARA MIEL

Máxima calidad a Justo precio ENRIQUE LERNER

CASILLA CORREO No. 36
Teléfono 149
GENERAL ROCA